

NOTAS BIBLIOGRÁFICAS Y RECENSIONES

MARÍA ANTONIA BEL BRAVO Y OTROS, *Diáspora sefardí*. Colecciones Mapfre 1492. Madrid 1992. 313 pp. ISBN: 84-7100-245-0.

La coordinadora de estos estudios de historia de los sefardíes en el exilio ha reunido en esta obra firmas de conocidos investigadores, que nos relatan de manera asequible las vicisitudes de aquellos españoles desterrados, que tuvieron que rehacer sus vidas en los más diversos lugares del globo.

Son, a mi juicio, especialmente interesantes los capítulos de Y. Kaplan: *Los sefardíes en Europa*; de J. Barnaí: *Los sefardíes en el Imperio Otomano*; y de Sarah Leibovici y Juan Bautista Vilar: *Los sefardíes en el Magreb*. La obra cuenta además con el estudio *La diáspora sefardí en Egipto*, de J. M. Landau, experto en historia de los sefardíes de aquella zona, que viene a completar esta visión panorámica de la diáspora sefardí, a la que la coordinadora dedica un estudio preliminar.

Sin duda, es de agradecer que las prensas españolas produzcan este tipo de obras, en las que se dan cita importantes investigadores, que son, a su vez, autores y colaboradores de otras prestigiosas obras aparecidas recientemente, como la también publicada en el ya histórico 1992 titulada *Los judíos de España*, dirigida por H. Méchoulan, que también he reseñado aquí.

ANA RIAÑO

DAVID M. BUNIS, *A lexicon of the Hebrew and Aramaic Elements in Modern Judezmo*. The Magnes Press, The Hebrew University, Jerusalem, Misgav Yerushalayim, Institute for Research on the Sephardi and Oriental Jewish Heritage, Jerusalem 1993. 508 pp. ISBN: 965-223-803-1.

Recientemente, el prof. Bunis de la Universidad Hebrea de Jerusalén nos adelantó una actualizada periodización de la lengua sefardí en su artículo "Lešon hayehudim hasefaradim. Sequirá historit", *Moreshet Sepharad: The Sephardi Legacy*, ed. Haim Beinart, Jerusalem 1992, pp. 694-713, en donde el autor llama *judezmo moderno* al que se desarrolla en la etapa de la historia de la lengua sefardí que denomina, evidentemente, *período moderno* y que subdivide en *p. m. antiguo* (ca. 1811, fecha relacionada con la publicación de obras religiosas de Yisrael Bajar Hayim de Belgrado, hasta la primera guerra mundial) y *p. m. tardío* (desde la segunda gran guerra hasta nuestros días). Una visión con modificaciones de la periodización de Bunis puede verse en mi artículo "La lengua sefardí y su evolución", *Actes del Simposi Internacional sobre Cultura Sefardita*, Barcelona 1993, pp. 96ss.